



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale 4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft 4.0.2. - Servizio Scuole Dell'infanzia 4.0.2. - Dienststelle für Kindergärten	33	10/01/2023

OGGETTO/BETREFF:

OGGETTO:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DI ATTREZZATURA PER LE SCUOLE DELL’INFANZIA DEL COMUNE DI BOLZANO ALLE DITTE SERVICE TEAM SRL, DABERMATIC SAS, GASTRO-LINE SOMMACAL SRL, MIELE ITALIA SRL, NEO SERVICE SRL, SAREE SAS DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 32.000,00 (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: ZB138BB8A4

CODICE C.I.G.: Z5A38BB8B9

CODICE C.I.G.: Z2A38BB888

CODICE C.I.G.: ZF038BB8F4

CODICE C.I.G.: ZE938BB907

CODICE C.I.G.: ZF838BB926

BETREFF:

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE FÜR WARTUNG UND REPARATUR VON GERÄTEN FÜR DIE KINDERGÄRTEN DER GEMEINDE BOZEN AN DIE UNTERNEHMEN SERVICE TEAM SRL, DABERMATIC SAS, GASTRO-LINE SOMMACAL SRL, MIELE ITALIA SRL, NEO SERVICE SRL, SAREE SAS AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 32.000,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-KODEX: ZB138BB8A4

CIG-KODEX: Z5A38BB8B9

CIG-KODEX: Z2A38BB888

CIG-KODEX: ZF038BB8F4

CIG-KODEX: ZE938BB907

CIG-KODEX: ZF838BB926

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 del 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 2100</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

VISTO l'art. 163 c. 3 del D.Lgs. n. 267/2000 il quale prevede che "L'esercizio provvisorio è autorizzato con legge o con decreto del Ministro dell'interno che, ai sensi di quanto previsto dall'art. 151, primo comma, differisce il termine di approvazione del bilancio, d'intesa con il Ministro dell'economia e delle finanze, sentita la Conferenza Stato-città ed autonomia locale, in presenza di motivate esigenze. Nel corso dell'esercizio provvisorio non è consentito il ricorso all'indebitamento e gli enti possono impegnare solo spese correnti, le eventuali spese correlate riguardanti le partite di giro, lavori pubblici di somma urgenza o altri interventi di somma urgenza. Nel corso dell'esercizio provvisorio è consentito il ricorso all'anticipazione di tesoreria";

VISTO altresì che l' art. 163 c. 5 del D.Lgs. n. 267/2000 dispone che "Nel corso dell'esercizio provvisorio, gli enti possono impegnare mensilmente, unitamente alla quota dei dodicesimi non utilizzata nei mesi precedenti, per ciascun programma, le spese di cui al comma 3, per importi non superiori ad un dodicesimo degli stanziamenti del secondo esercizio del bilancio di previsione deliberato l'anno precedente, ridotti delle somme già impegnate negli esercizi precedenti e dell'importo accantonato al fondo pluriennale vincolato, con l'esclusione delle spese:

- a) tassativamente regolate dalla legge;
- b) non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi;
- c) a carattere continuativo necessarie per garantire il mantenimento del livello qualitativo e quantitativo dei servizi esistenti, impegnate a seguito della scadenza dei relativi contratti";

TENUTO CONTO:

- che il Consiglio Comunale non ha ancora

Determina n./Verfügung Nr.33/2023

GESTÜTZT auf Art. 163 Absatz 3 des GvD Nr. 267/2000, in welchem es heißt: *Die vorläufige Haushaltsführung wird mit Gesetz oder Dekret des Innenministers genehmigt. Dieser verlängert nach Artikel 151 Absatz 1 im Einvernehmen mit dem Wirtschafts- und Finanzminister sowie nach Rücksprache mit der Konferenz Staat-Gemeinden-Lokalautonomien bei begründetem Bedarf die Frist für die Genehmigung des Haushalts, sofern triftige Gründe vorliegen. Während der vorläufigen Haushaltsführung ist die Aufnahme neuer Schulden nicht zulässig. Die Körperschaften dürfen nur laufende Ausgaben sowie etwaige Ausgaben für Durchlaufposten, dringende öffentliche Arbeiten oder sonstige dringende Maßnahmen verpflichten. Die Inanspruchnahme von Schatzamtavances ist während der vorläufigen Haushaltsführung zulässig.*

GESTÜTZT auf Art. 163 Absatz 5 des GvD Nr. 267/2000, in welchem es heißt: *„Während der vorläufigen Haushaltsführung können die Körperschaften monatlich - neben den nicht genutzten Zwölftelanteilen aus den Vormonaten - für jedes Programm die Ausgaben nach Absatz 3 verpflichten. Die Beträge dürfen ein Zwölftel der Ausgabenansätze, die in dem im Vorjahr beschlossenen Haushaltsvoranschlag für das zweite Haushaltsjahr vorgesehen waren, nicht überschreiten und müssen um die bereits in den Vorjahren verpflichteten Summen und um die für den zweckgebundenen Mehrjahresfonds zurückgelegten Beträge gekürzt werden. Folgende Ausgaben sind von dieser Vorgabe ausgeschlossen:*

- a) Ausgaben, die ausdrücklich gesetzlich vorgesehen sind,
- b) Ausgaben, bei denen die Zahlung nicht in Zwölfteln erfolgt,
- c) dauerhafte Ausgaben, durch die die Qualität und Quantität der bestehenden Dienste aufrecht erhalten wird, und die aufgrund des Auslaufens der entsprechenden Verträge verpflichtet werden müssen;

IN ANBETRACHT DER TATSACHE:

- dass der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag

4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale
4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

deliberato il Bilancio di previsione 2023-2025;

- che con il Decreto del 13 dicembre 2022, pubblicato sulla G.U. n. 295 del 19 dicembre 2022, il Ministero dell'Interno d'intesa con il Ministro dell'Economia e delle Finanze, ha disposto il differimento al 31 marzo 2023 del termine per l'approvazione del bilancio di previsione 2023-2025 da parte degli enti locali;
- che ai sensi dell'art 163 del D.Lgs. n. 267/2000 e del punto 8.13 dell'allegato 4/2 del D.Lgs. n. 118/2011, nel corso dell'esercizio provvisorio l'Ente gestisce gli stanziamenti di competenza previsti nell'ultimo bilancio di previsione approvato per l'esercizio cui si riferisce l'esercizio provvisorio e nel secondo esercizio dell'ultimo Piano Esecutivo di Gestione deliberato;

für 2023-2025 noch nicht verabschiedet hat;

- dass das Innenministerium in Absprache mit dem Wirtschafts- und Finanzminister mit Dekret vom 13. Dezember 2022, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 295 vom 19. Dezember 2022, die Verlängerung der Frist für die Genehmigung der Haushaltsvoranschläge der Gebietskörperschaften für den Zeitraum 2023 - 2025 auf den 31. März 2023 verfügt hat;
- dass die Gemeinde nach Maßgabe von Art. 163 des GvD Nr. 267/2000 und von GvD Nr. 118/2011 Anlage 4/2 Ziffer 8.13 in der Zeit der vorläufigen Haushaltsführung die Kompetenzansätze verwaltet, die im letzten verabschiedeten Haushaltsvoranschlag für das Haushaltsjahr, für das die vorläufige Haushaltsführung gilt, und im letzten beschlossenen Haushaltsvollzugsplan für das zweite Haushaltsjahr veranschlagt wurden;

Premesso che si rende necessaria la riparazione e manutenzione di attrezzature per il servizio scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano;
premesse che questo servizio è fondamentale per mantenere alti gli standard di continuità e di qualità;

Es besteht ein Bedarf an Reparatur und Wartung von Ausrüstungen für den Kindergaertendienst der Gemeinde Bozen;
dass dieser Dienst für die Aufrechterhaltung hoher Kontinuitäts- und Qualitätsstandards unerlässlich ist;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale - essendo già fornitori dell'attrezzatura o esclusivisti del marchio - si è proceduto all'individuazione dei seguenti operatori economici:

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, nach denen die folgenden Wirtschaftsbeteiligten ermittelt wurden - die bereits Ausrüstungslieferanten oder Markenexklusivisten sind -:

Dabermatic SAS per le attrezzature industriali delle scuole dell'infanzia Casa del bosco, Airone, Fiaba, Dolomiti, Gulliver, Biancaneve, Peter Pan e Melarancia in quanto fornitore delle stesse;

Dabermatic SAS für die industrielle Ausstattung der Kindergärten Casa del bosco, Airone, Fiaba, Dolomiti, Gulliver, Biancaneve, Peter Pan und Melarancia als Lieferant derselben ;

Gastro-line Sommacal SRL per le attrezzature industriali delle scuole Positano, Gries, Girasole, Casanova, Dante, Tambosi, Vittorino, Aostastrasse, Gebr. Grimm, Genuastr., Kaiserau, Max Valier, Ortlerstr., Rencio, Roen, S. Heinrich, Weggensteinstr., Wentergasse e Arcobaleno in quanto fornitore delle stesse;
Serviceteam GmbH per le attrezzature industriali delle scuole dell'infanzia Raggio, San Giovanni, Bambi, Firmian, Città dei bambini, Montessori e Pollicino in quanto fornitore delle stesse;
Miele Italia SRL per la manutenzione e riparazione di attrezzature a marchio proprio (Miele) e quindi esclusivista;
Neo Service SRL per la manutenzione e riparazione di attrezzature a marchio Bosch;
Saree Sas per la riparazione di attrezzatura a uso domestico;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il prezzario vigente;

visto che le sopramenzionate ditte sono in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione e allineato con i valori di mercato;

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Determina n./Verfügung Nr.33/2023

Gastro-line Sommacal SRL für die industrielle Ausstattung der Schulen von Positano, Gries, Girasole, Casanova, Dante, Tambosi, Vittorino, Aostastrasse, Gebr. Grimm, Genuastr., Kaiserau, Max Valier, Ortlerstr., Rencio, Roen, S. Heinrich, Weggensteinstr., Wentergasse und Arcobaleno als Lieferant derselben;
Serviceteam GmbH für die industrielle Ausstattung der Kindergärten Raggio, San Giovanni, Bambi, Firmian, Città dei bambini, Montessori und Pollicino;
Miele Italia SRL für die Wartung und Reparatur von Geräten der Marke Miele daher exklusiv;
Neo Service SRL für die Wartung und Reparatur von Bosch-Geräten;
Saree Sas für die Reparatur von Haushaltsgeräten;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht;

In Anbetracht der geltenden Preisliste;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Unternehmen in der Lage sind, eine Dienstleistung zu erbringen, die den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und den Marktwerten entspricht;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird;

4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale
4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

Il Dirigente/la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore della Ripartizione IV

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Di impegnare la somma complessiva di € 32.000 (IVA esclusa) per il servizio di riparazione e manutenzione di attrezzature;

- di affidare il servizio di manutenzione per le scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano per le motivazioni espresse in premessa, alle seguenti **ditte**:

- **Dabermatic SAS** per l'importo di **9.000,00 euro (al netto dell'IVA)**;
- **Gastro-line Sommacal SRL** per l'importo di **10.000,00 euro (al netto dell'IVA)**;
- **Miele Italia SRL** per l'importo di **1.500,00 euro (al netto dell'IVA)**;
- **Neo Service SRL** per l'importo di **500,00 euro (al netto dell'IVA)**;
- **Saree Sas** per l'importo di **2.000,00 euro (al netto dell'IVA)**;
- **Service Team SRL** per l'importo di **9.000,00 euro (al netto dell'IVA)**;

- di quantificare in Euro **39.040,00** (I.V.A. 22 % compresa) l'importo complessivo del servizio e così ripartito:

- **Dabermatic SAS** per l'importo di **10.980,00 euro (IVA al 22%)**;
- **Gastro-line Sommacal SRL** per l'importo di **12.200,00 euro (IVA al 22%)**;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor / die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor der Abteilung IV:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

beschließt, den Gesamtbetrag von 32.000 € (ohne MwSt.) für die Reparatur und Wartung der Ausrüstung zu binden;

- beschließt, die Wartung und Reparatur der Kindergärten der Gemeinde Bozen aus den in der Präambel genannten Gründen an folgende Unternehmen zu vergeben

- **Dabermatic SAS** für einen Betrag von **9 000,00 €** (ohne MwSt.);
- **Gastro-line Sommacal SRL** für einen Betrag von **10.000,00 €** (ohne MwSt.);
- **Miele Italia SRL** für den Betrag von **1.500,00 €** (ohne MwSt.);
- **Neo Service SRL** für einen Betrag von **500,00 €** (ohne MwSt.);
- **Saree Sas** für den Betrag von **2.000,00 €** (ohne MwSt.);
- **Service Team SRL** für den Betrag von **9.000,00 €** (ohne MwSt.);

- den Gesamtbetrag der Dienstleistung auf **39.040,00 €** (einschließlich 22 % MwSt.) zu beziffern, der sich wie folgt zusammensetzt:

- **Dabermatic SAS** für den Betrag von **10.980,00 € (22% MwSt.)**;
- **Gastro-line Sommacal SRL** für **12.200,00 € (22% MwSt.)**;

- **Miele Italia SRL** per l'importo di **1.830,00 euro (IVA al 22%)**;
- **Neo Service SRL** per l'importo di **610,00 euro (IVA al 22%)**;
- **Saree Sas** per l'importo di **2.440,00 euro (IVA al 22%)**;
- **Service Team SRL** per l'importo di **10.980,00 euro (IVA al 22%)**;
-
- di approvare la spesa derivante di Euro **39.040,00** (I.V.A. 22 % compresa) come sopra ripartita;
- di imputare la spesa complessiva di **Euro 39.040,00 (I.V.A. 22 % compresa)** - come sopra ripartita - del bilancio di previsione 2022-2024, anno 2023 (Missione 4/Programma 1: 04011.03020900002) dando atto che tale obbligazione diventerà esigibile entro il 31.12.2023;

di dare atto che la spesa impegnata con il presente atto *non rientra nei limiti dei dodicesimi in quanto a carattere continuativo necessarie per garantire il mantenimento del livello qualitativo e quantitativo dei servizi esistenti, impegnate a seguito della scadenza dei relativi contratti*);

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- Si dichiara che gli stessi controlli

- **Miele Italia SRL** für den Betrag von **1.830,00 € (22% MwSt)**;
- **Neo Service SRL** für den Betrag von **610,00 € (22% MwSt)**;
- **Saree Sas** für **2.440,00 € (22% MwSt.)**;
- **Service Team SRL** für den Betrag von **10.980,00 € (22% MwSt.)**;

die daraus entstehende Ausgabe von Euro **39.040,00** (22 % MwSt. inbegriffen) wird genehmigt;

beschließt, die Gesamtausgaben in Höhe von **39.040,00 Euro (einschließlich 22 % MwSt.)** - wie oben zugewiesen - zu Lasten des Vorentwurfs des Haushaltsplans 2022-2024, Jahr 2023 (Mission 4/Programm 1: 04011.03020900002) wobei der Betrag innerhalb 31.12.2023 einlösbar sein wird;

- Es wird festgehalten *dass der hiermit verpflichtete Ausgabenbetrag ein Zwölftel der Ausgabenansätze übersteigt, da es sich um*

eine dauerhafte Ausgabe handelt, durch die die Qualität und Quantität der bestehenden Dienste aufrecht erhalten wird, und die aufgrund des Auslaufens der entsprechenden Verträge verpflichtet werden muss.

gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;

- Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen

verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può
- wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.
Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann

essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	36	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	10.980,00
2023	U	37	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	2.440,00
2023	U	38	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	610,00
2023	U	39	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	1.830,00
2023	U	40	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	12.200,00
2023	U	41	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	10.980,00

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
LIBRERA CARLO ALBERTO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

4eb49a3c1078a8ea847c12d6a45ef94b4d2874595b58c3dbf8adb929c1df9721 - 9995688 - NeoService bollata.pdf
65782c570ba020bc958096bf316ddaf2245e5ada303a8fd02e0cce2fed43d365 - 9995689 - offerta economica Serviceteam bollata.pdf
0de442d69773d6db4a993a38dbe5a8f719a57b39c79e898f39c27bf7dde8fd5f - 9995690 - Offerta_economica_Miele.pdf
8e739bf4cfb696f6ddd07a4a3c30fc1096699e1f90cee568d76ca5ec11294c21 - 9995691 - Saree bollata.pdf
d6edb16b908113b856b24663b263421357dea8ab71b990326d0214282eaf5a13 - 9995692 - Dabermatic offerta bollata.pdf
81878ad6b500204079a45c6f7b240ba965cecaa0b417ed88c146c21f7e806cea - 9995693 - Gastroline bollata.pdf
940e2da0ad64d7027a8a1e3ce218282b26947993d8b47ebbd770a401191ff3bb - 9995699 - det_testo_proposta_04-01-2023_15-10-43.doc
42f4143e86c235db3458649cfd8310782e0031676e5809f423abf656cc533d1d - 9995700 - det_Verbale_04-01-2023_15-11-10.doc
76488d1bc00220213463336c25f0c0990aadd3b471abdfef0f6d0c99ba770d04e - 9998263 - modello_Allegato
Impegno_Dabermatic.doc
ce9c2c521311025e2f2787ed6d1e065389bebc68c5794bb9657e1b0fb2cfc0e - 9998264 - modello_Allegato
Impegno_Gastroline.doc
ec7f3e0dca5064d5136442373df1a33c8cbb68bdd692cdf15747b0cae8b5eea5 - 9998265 - modello_Allegato Impegno_Miele.doc
311f4c03021926dfb9f72c98987490b9f13f86c17e0c82ab369f6c1d1508a0cb - 9998266 - modello_Allegato
Impegno_Neoservice.doc
91536c8068c284a589805a5fb5de1cdea7f7dd448dbd6651fc9951b9a87c4ba3 - 9998267 - modello_Allegato Impegno_Saree.doc
4871cc4575a902885f08c4b1c29865a92aaaa3dc006beac5a9ae37d88babc954 - 10015292 - modello_Allegato
Impegno_ServiceTeam.doc